

<b>Zeitschrift:</b>	Protar
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes
<b>Band:</b>	15 (1949)
<b>Heft:</b>	1-2
<b>Register:</b>	Mutationen im Luftschutz-Offizierskorps : entsprechend einem Antrag der Landesverteidigungskommision [...]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein Weihnachtshaus, und deshalb für den militärisch Orientierten keine grossen Überraschungen. — «Vögel und Gestirne» (Naturbeobachtung und Luftfahrtgeschichte), ein Abriss, welcher uns mitteilt, dass es der Mensch mit dem Vogel nicht aufnehmen kann, dass er aber anderseits von ihm nicht mehr viel lernen kann, denn der Mensch hat auf eine andere Art fliegen gelernt. — Beschreibung des 55—80plätzigen italienischen Verkehrsflugzeuges Breda Zappate BZ 308. «Fliegende Blumen», Eilpost von gestern und heute. — «Exportflugzeuge der Sowjetunion». Ja, die Sowjetunion exportiert; aber was da angeboten wird, sind Museumsstücke. Bei-

spiel: Ilyushin IL-12 für 17—32 Passagiere und mit einer Fluggeschwindigkeit von 335 km/h. — Wird der Hubschrauber zum «Drehflügel-Alpinismus» führen? Beinahe zu glauben nach den — allerdings vorerst schüchten und sehr sorgfältig durchgeföhrten — Versuchen mit dem Westland-Sikorsky S 51 (versitzig) in unserem Alpengebiet. — Weitere Aufsätze: Kleines Wörterbuch der Flugsicherung. Neue Wright-Triebwerke (fünfmotoriges Versuchsflugzeug, Typ «Fliegende Festung», mit sehr grosser Reichweite, weil an der Rumpfspitze die Luftschaube Wright «Typhoon» von ca. 6000 PS angebracht ist; diese leistet mehr als die übrigen zwei Motoren mit je 1200 PS.). Gedanken zur Weiterentwicklung von Leistungssegelflugzeugen. Wozu grössere und schnellere Verkehrsflugzeuge? usw. **Ewe.**

## **Schulen und Kurse**

### **Schulen und Kurse der Luftschutztruppen 1949**

#### **1. Rekrutenschulen**

**Ls. R. S.**

1. Vom 12. Januar bis 5. Februar in Lyss für deutschsprachige Rekruten;
2. vom 16. März bis 9. April in Zug für deutsch-, französisch- und italienischsprechende Rekruten;
3. vom 20. April bis 14. Mai in Zug für deutschsprechende Rekruten;
4. vom 10. August bis 3. September in Zug für deutsch- und französischsprechende Rekruten;
5. vom 5. bis 29. Oktober in Zug für deutschsprechende Rekruten.

#### **2. Kaderschulen**

**Ls. U. O. S.**

1. Vom 21. Februar bis 12. März in Zug;
2. vom 12. September bis 1. Oktober in Zug.

#### **Ls. Fourier-Schule**

Zeitpunkt und Waffenplatz werden später bestimmt.

**Ls. O. S.**

Vom 6. Juni bis 9. Juli in Lyss.

#### **3. Spezialkurse**

**Ls. Rep. Chef-Kurs**

1. Vom 16. Mai bis 21. Mai in Thun;
2. vom 30. Mai bis 4. Juni in Thun;
3. vom 13. Juni bis 18. Juni in Thun.

**Ls. Gtwt. Kurs**

Vom 20. Juni bis 25. Juni in Thun.

## **Mutationen**

### **Mutationen im Luftschutz-Offizierskorps**

*Entsprechend einem Antrag der Landesverteidigungskommission werden im Hinblick auf die Notwendigkeit, die Organisation bestimmter Verbände geheim zu halten, die Beförderungen ohne Einteilung veröffentlicht.*

#### **Beförderungen auf 31. Dezember 1948.**

*Zum Major der Hauptmann: Bosshard Werner, Winterthur.*

*Zu Hauptleuten die Oberleutnants: Fuchs Xaver Adolf, Kriens; Müller Jakob, Cham; Dietschi Erich, Basel.*

*Zu Oberleutnants die Leutnants: Brühlmann Fritz, Aarau; Caprani Bruno, Aarau; Eng Ernst, Aarau; Müller Karl, Aarau; Rey Johann, Aarau; Plüss Ernst, Aarburg; Humbel Hermann, Wohlen; Staub Robert, Baden; Roth Hermann, Bremgarten AG; Lüscher Ernst, Obstalden GL; Haas Berchtold, Ennetbaden; Landolt Josef, Lenzburg; Rüegger Heini, Reinach AG; Trachsel Johann, Menziken; Berri Arturo Giuseppe, Rheinfelden; Triebold Walter Adolf, Rheinfelden; Weber*

Walter, Wohlen AG; Sigrist Alfred, Herisau; Burgermeister Hermann, Aesch BL; Ravey Paul, Allschwil; Nachbur Ernst, Binningen; Erni Max, Liestal; Eichenberger Reinhold, Münchenstein; Andres Albert, Muttenz; Gunzenhauser Hans, Sissach; Burckhardt Alfred Heinrich, Basel; Martz Ernst, Bern; Stalder Rudolf, Bern; Hofer Remo, Bern; Brand Max, Bern; Balsiger Werner, Bern; Wirz Benjamin, Bern; Bazzi Eduard, Bern; Jordi Hans, Bern; Hänni Charles, Bern; Hornung Marcel, Bern; Steiner Hans, Bern; Piaget Raoul Alfred, Bern; Minnig Rudolf, Bern; Haag Eric, Bern; Tauber Cäs., Muri BE; Bühlmann Adolf, Biel; Herrmann Willy Ernst, Biel; Löffel Robert, Biel; Depuoz Louis, Delémont; Gürlet Werner Gottlieb, Ins; Boss Ernst, Laufen BE; Maurer Hans, Münsingen; Züllig Luigi, Thun; Walter Otto, Zollikofen; Caflisch Ernst, Zweisimmen;

Weyermann Walter, Bern; Jenny Otto, Fribourg; Vaney Eugène, Genève; Lehmann Bernard, Genève; Arnoux Philippe, Genève; Dainow Isaac, Genève; Cardis Ed., Genève; Galland Eugène, Genève; Lagier Henri, Genève; Schudel Robert, Genève; Jung Charles, Genève; Batzli Arnold, Genève; Broccard Raymond, Genève; Masoni Louis, Genève; Richard Frank, Genève; Bernhard Georg, Niederurnen; Blesi Samuel, Schwanden GL; Bossert Josef, Emmenbrücke; Biesser Friedrich, Luzern; Bucher Jakob, Luzern; Knecht Gerhard, Luzern; Mattli August, Luzern; Meier Jakob, Luzern; Ritter Joseph, Luzern; Stünzi Julius, Luzern; Zirn Hans, Luzern; Muff Ludwig Eduard, Luzern; Lotter Walter Anton, Luzern; Hollenwäger Rudolf, Sursee; Perrin Louis Eugène, Colombier NE; Montandon Maurice, Fleurier; Robert-Charrué André Emmanuel, La Chaux-de-Fonds; Sauser Bernard Charles, La Chaux-de-Fonds; Roulin Gaston Louis, Neuchâtel; Schläppi Viktor, Neuchâtel; Küchler Paul, Kerns; Büchel Jakob, Altstätten SG; Fornaro Eduard, Rapperswil SG; Böllsterli Wilhelm, Rapperswil SG; Eigenmann Guido, St. Gallen; Haupt Max, St. Gallen; Buob Paul Martin, St. Gallen; Waldmann Ludwig Georg, St. Gallen; Bühler Rolf, Uzwil; Haug Oskar, Wallenstadt; Hersper-

ger Paul, Wallenstadt; Osel Anton, Schaffhausen; Henke Hermann, Stein a. Rh.; Stürzinger Edwin, Frauenfeld; Birchler Carl, Einsiedeln; Schlittler Ernst, Schwyz; Scheller Wilhelm, Dornach; Vogt Max, Grenchen; Kaiser Willy, Olten; Schürmann Leo Josef, Solothurn; Soldini Mario, Mendrisio; Bianchetti Giulio, Locarno; Urech Jakob, Bischofszell; Wohnlich Hermann, Frauenfeld; Isler Egon, Frauenfeld; Lüssi Walter, Romanshorn; Vouilloz Alfred, Martigny; de Roten Henri, Sion; Fontannaz Elie, Aigle; Favre Denis Joseph, Leysin; Wasserfallen Michel, Leysin; Boiteux André, Aubonne; Payot Charles, Montreux; Jayet Jules Louis, Echallens; Ruey Maurice, Nyon; Duvoisin André, Prilly; Goumaz Jean-Paul, Pully; Berdoz Ernest Louis, Vallorbe; Gétaz Arnold Henri, Vevey; Panchaud Robert Henri, Vevey; Aschwanden Paul, Zug; Wylenmann Paul, Pfäffikon ZH; Semadeni Egon, Thalwil; Krafft Eugen, Uster; Wettstein Werner, Wetzikon ZH; Walti Viktor, Winterthur; Bollmann Walter, Winterthur; Biolley Alexis, Winterthur; Spörli Ernst Alexander, Winterthur; Meiner Karl, Zollikon; Wehrli Karl Max, Zürich; Brunner Theodor, Zürich; Fuhrmann Arnold, Zürich; Bräm Heinrich, Zürich; Sturz Emanuel, Zürich; Brugger Heinrich Gottlieb, Zürich.

## *Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft - Société suisse des officiers de la Protection antiaérienne - Società Svizzera degli Ufficiali di Protezione antiaerea*



### Mitteilungen des Zentralvorstandes

#### SLOG Delegiertenversammlung.

Da die nächstjährige Delegiertenversammlung als Generalversammlung mit Neuwahl des Zentralvorstandes ohnehin in einem grösseren Rahmen durchgeführt werden muss, glauben wir dieses Jahr mit einer einfacheren Tagung auskommen zu können. Nach Rücksprache mit den Vertretern der Sektion Zürich haben wir uns entschlossen, unsere Delegiertenversammlung zeitlich mit der Jahresversammlung der Zürcher Kameraden zusammenfallen zu lassen.

Der Zentralvorstand hat daher folgendes Programm genehmigt:

#### 5. Delegiertenversammlung

*Sonntag den 27. März 1949 im Casino Winterthur,  
Stadthausstrasse 119*

Morgens: Pistolenschiessen der LOG Zürich-Schaffhausen

- |       |   |
|-------|---|
| 11.00 | Delegiertenversammlung der SLOG im Casino   |
| 13.00 | Gemeinsames Mittagessen im Casino   |
| 14.00 | Präsidentenkonferenz der SLOG, verbunden mit «schwarzem Kaffee»   |
| 15.15 | Jahresversammlung der LOG Zürich-Schaffhausen:<br><br>I. Teil: Vortrag von Herrn Oberstlt. i. Gst. A. Züblin über «Landesverteidigung und Luftschutz im Kriege der Zukunft»<br>II. Teil: Statutarische Geschäfte der LOG Zürich-Schaffhausen. |

Wir ersuchen die Sektionen, ihre eventuellen Anträge bis 1. März einzureichen. Ausserdem benötigen wir bis zum gleichen Datum die Liste Ihrer Delegierten (gemäss Zentralstatuten) und weiterer Teilnehmer an der Delegiertenversammlung (unter genauer Angabe von Grad,

Namen und Adresse). Die definitive Einladung, Traktandenliste und Ausweis zum Bezug halber Billette werden sodann rechtzeitig zugestellt.

#### Luftschutz Offiziersgesellschaft Ter. Kr. 4.

Die statutarisch auf das Frühjahr fallende Generalversammlung konnte umständlicherweise erst auf den 12. Dezember 1948 nach Olten einberufen werden. Die Geschäfte der reichhaltigen Traktandenliste wurde vom scheidenden Präsidenten, Herrn Hptm. Fifian, in gewohnt speditiver Art erledigt. Der Jahresbericht erwähnt die ausgesprochene Ruhepause in der Vereinstätigkeit des verflossenen Jahres. Das finanzielle Ergebnis der Rechnung weist eine bescheidene Vermögenszunahme auf. Eine lebhafte Diskussion entwickelte sich um das Thema des speziellen Traktandums Neueinteilung der Ter.-Kreise und die daraus sich ergebenden Fragen der Mitgliedschaft. Irgendwelche Beschlüsse wurden keine gefasst, da der gesamte Fragenkomplex noch recht unklar ist und nicht von den einzelnen Sektionen, sondern nur vom Zentralvorstand und der Delegiertenversammlung gelöst werden kann. Befremdend wirkt das Stillschweigen von unseren vorgesetzten Instanzen in der bereits seit langem vollzogenen Neueinteilung der Ter.-Kreise, die den Organisationen offiziell noch nicht bekannt gegeben wurde.

Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Präsident: Oblt. Eichenberger Reinhold, Münchenstein, neu; Vizepräsident: Lt. Müller Jakob, Münchenstein, bisher; Aktuar: Lt. Rüegg Adolf, Münchenstein, bisher; Kassier: Oblt. Brüngger Hermann, Sissach, bisher; Beisitzer: Oblt. Guggenbühl Gustav, Arlesheim, bisher; Delegierte: Oblt. Eichenberger, Münchenstein, neu, und Major Grossenbacher, Olten, bisher; Rechnungsrevisoren: Lt. Wernli, Schönenwerd, bisher, und Lt. Wyss, Schönenwerd, bisher.

-rg-